

22 ta' Gunju, 1964.

Imħallfin:

S.T.O. Prof. Sir Anthony J. Mamo, O.B.E., C.St.J., Q.C.,  
B.A., LL.D., President.  
Onor. T. Gouder, LL.D.  
Onor. J. Flores, B.L.Can., LL.D.

Ronald Petrie et.

versus

Sebastiano Ciappara.

**KOLLIZJONI STRADALI — QTIL TA' TARBIJA TA'  
GHAXAR XHUR — DANNI — ART. 1088, 1089 KOD.  
Civ.**

*Fl-artikolu 1088 il-Kodiċi Čivili jikkontempla erba speċi differenti ta' danni li għandhom jiġi risarciti, cioè 1) it-telf attwali li l-att ikun direttament ikkaġuna lid-danneġġat, 2) l-ispejjeż li d-danneġġat jiġi kostrett li jinkorri minħabba l-hsara; 3) it-telf ta' paga jew qliegħ attwalt, u 4) it-telf ta' qliegħ futur minħabba inkapaċċita permanenti. F'każ partikulari, dawn l'erba speċi ta' danni jistgħi jidher minnha kollha: inkella tista' tirrikorri biss waħda jew whud minnhom. Sen-jafàtament m'hemm xejn fil-liġi li jez-żeġ illi biex ikun hemm lok għall-indeuniz rigward ir-raba speċje ta' danni, hemm bżonn bilfors li tirrikorri wkoll it-tielet speċje.*

*Il-liġi takkorda l-indenniż mhux lid-dipendenti tal-mejjet iżda lill-eredi tiegħi.*

*Għall-kalkolu tal-qiegħ futur, m'hennu ebda regoli fissi jew kriterji assoluti u jeħtieġ illi f'kull każżejk fitharsu ċ-ċirkus-tanzi kollha partikulari tiegħi. Iżda l-Qorti mghandieq tirrifjuta li tagħti kumpens minħabba dawn id-diffikultajiet. Pero minħabba l-element ineritabbli ta' konċettura akbar. L-ammont għandu ikun modernt*

Il-Qorti, Rat l-att tac-citazzjoni quddiem il-Prim' Aw-la tal-Qorti Ċivili tal-Maesta Tagħha r-Regina li bih l-atturi wara li ppromettew, illi fit-tlettax (13) ta' Lulju, 1962, il-konvenut (waqt li kien isuq minn Hal-Luqa karrozza numru 14585) ikkaġuna kolposament il-mewt ta' John Petrie, l-uniku tifel (ta' għax xhur) tal-atturi, li huma għalhekk l-eredi tiegħu. U illi l-konvenut permezz tal-Kumpanija Assikuratiċi tal-karrozza — ammetta r-responsabilita tiegħu għall-inċident u ħallas id-danni materjali, iżda rrifjuta li jħallas id-danni mħabba l-mewt ta' l-imsemmi tifel a termini tal-artikolu 1089 tal-Kodiċi Ċivili, talbu li — premessi d-dik jarazzjonijiet u l-provvedimenti neċċesarji — il-konvenut għar-raġunijiet fuq premessi, jiġi kkundannat iħallashom dik is-somma li tiġi likwidata minn din il-Qorti bħala danni għat-telf ta' qliegħ futur tal-imsemmi tifel (li tiegħu huma l-eredi) ta' liema danni huwa responsabbli l-konvenut in delicto. Bi-ispejjeż kompriżi dawk tal-ittra uffiċċiali tad-disgħa u għoxrin (29) ta' Novembru, 1962, kontra l-Kumpanja Assikuratiċi.

Rat in-nota ta' l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut li biha qal li ebda somma m'hi dovuta lill-atturi bħala danni peress li ċ-danni materjali digħi tħallsu u peress li l-atturi, stante li si tratta ta' mewt ta' tarbija, m'humiex intitolati għat-telf ta' qliegħ futuri kontemplati fl-artikoli 1088 u 1089 tal-Kodiċi Ċivili, u għalhekk it-talba attriċi haqqha li tiġi miċ-huda.

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti ta' l-ghaxra (10) ta' Marzu, 1964 li biha t-talba ta' l-atturi ġiet miċ-huda iżda l-ispejjeż ma gewx taxxati bejn il-partijiet hlief id-dritt tar-Registru li jħallsuh l-atturi, wara li kkunsidrat: ---

Illi kif espressament mitlub fiċ-citazzjoni l-atturi qe-

għdin jinvitaw lill-Qorti biex tillikwida favur tagħhom, kħala eredi ta' binhom ta' ghaxar xhur, li safa maqtul fl-inċident li għalih kien responsabbi l-konvenut, daka l-kum-pens li l-Qorti tista tagħti f'kaži simili skond l-artikolu 1089 tal-Kodiċi Ċivili. Fin-nota tagħhom l-atturi jsemmu bħala kriterju għal dina l-likwidazzjoni l-“expectation of life” tat-tifel u l-futur tiegħu normali li ragħonevolment, in vista tal-istat ta' saħħtu u fil-kondizzjonijiet tal-familja tiegħu, wieħed jimmagina li kien ikun aġġat bil-probabilita wkoll li jgħemm għa xi kapital; huma jammettu d-diffikolta tal-likwidazzjoni tal-kumpens pero jissottomettu, kuntrarja-ment għal dak li qal fin-nota tiegħu l-konvenut. Li din hi haġa possibili; il-konvenut isostni li dan hu mpoossible għaliex jgħid li tonqos kull bażi għall-istess likwidazzjoni billi jonqos kull qliegħ presenti li miegħu l-leġislatur jakkoppja dak il-qliegħ futur, u t-talba hu għall-likwidazzjoni ta' kumpens li hu likwidabili bħal fil-kaži ta' qliegħ futur.

Illi mis-sottomissjoni riferita ta' l-atturi t-tesi tagħ-hom tidher bażata fuq l-assunzzjoni li d-dannu hu tat-tifel stess u kwindi dahal fl-assi tiegħu u hekk ġie trasmess lill-atturi, eredi tiegħu b'mod li dawn m'għandhomx bżonn 'i jipprovaw li t-telfa tat-tifel tirrappresenta telfa finanzjar-ja għalihom ukoll fis-sens li naqsitilhom xi haġa li minnha kienu qiegħdin jibbenfikaw huma wkoll. U anki fuq dana l-punt il-konvenut ma jaqbelx billi hu jsemmi li l-benefiċċju derivabili se maj lill-atturi jrid ikun rappresentat minn dak li kienu jibbenfikaw mill-qliegħ tat-tifel jekk u meta jikkber, u jgħid li dan hu ugwalment impossibili li jiġi likwidat l-istess u anzi iż-żejjed mill-qliegħ futur għax bħalu jiddepen-di wkoll mill-konoxxa ta' l-qliegħ presenti tat-tifel stess, li qatt ma eżista.

Illi t-tesi attriċi donnha għandha bħala bażi tagħha

r-regola vigenti illum fl-Ingilterra wara l-Law Reform (Miscellaneous Provisions) Act 1934 li tirrikonoxxi fl-eredita tal-mejjet id-drittijiet li dana stess kelli, għalkemm, b'riferenza għall-kumpens dovut minħabba mewt ta' xi ħadd, u dovut lill-eredita tiegħu, illum il-principju ma għandux dak tal-“loss of expectation of life” imma l-“loss of prospective happiness,” li pero jibqa dejjem relatat ma telf personali tad-deċuju inkwantu jikkonċerni lilu stess.

Illi lokalment ir-regola hi dik stabbilita fl-artikolu 1089 invokat mill-atturi stess, li hu partikolari għalina; din r-regola, fil-ħsieb tal-Qorti, hija ispirata għall-principji differenti minn dawk vigenti fl-Ingilterra, speċjalment meta wieħed jikkunsidra l-posizzjoni li kienet teżisti qabel u čioe skond l-artikoli 751 u 752 tal-Ordinanza VII tal-1868, fejn l-eredi ma kienu jissemmew xejn u l-“lucrum cessans” kien regolat differentement mil-lum. Id-dritt ta’ dana l-eredi għalhekk irid jiġi stabilit fis-sens ta’ l-artikolu speċjali msemmi u għall-baži ta’ dan, applikata għalihi ir-regola tal-“eiusdem generis”, jidher li d-danni li jistgħu jiġu risarċi huma dawk li jkollhom fihom certa attwalita jew al-menu realta biex hekk ikunu tal-istess natura tat-“telf u spejjeż attwali” li jsemmi bħala risarċibili żgur l-istess artikolu; fi kliem ieħor il-Qorti tista tagħtihom xi haġa oltre dawna t-telf u spejjeż kemm il-darba bil-mewt tad-deċju, awtur tagħhom. huma jkunu attwalment tilfu jew juru li ser jitilfu xi haġa mħabba t-telf derivanti mill-istess mewt, u čioe mill-fatt li ma jibqgħux jinqalghu u kwindi jintilfu, il-paga jew qliegħ ieħor li qabel kien idhaħħal l-istess mejjet: dan ifisser li jkun hemm certa dipendenza ta’ i-eredi mill-awtur tagħhom jew aħjar mill-qiegħ li dan kien jagħmel jew raġonevolment kien mistenni li jista jibda jagħmel.

Illi fil-każ presenti ma jirrisultax li jeżistu dawna

o-ċirkostanzi billi fil-mument tad-disgrazzja l-atturi ma kienux jiddependu minn binhom li kien għadu tarbija, u anzi kien dan li kien jiddependi minnhom għall-kollox: dwar il-futur lanqas ma jidher li kienu jridu jiddependu minnu billi l-attur jinsab f'impieg li joffri ċerta garanzija f'dana r-rigward, apparti mill-konsiderazzjoni l-oħra li m'hux it-tfal kollha jkunu f'posizzjoni li jgħinu lill-ġenituri tagħhom u kwindi anki minn dana l-lat, apparti r-rekwisit tal-attwalita almenu prossima u li trid dejjem tiġi provata, it-teżi attriċi ma tistax tiġi kunsidrata provata u kwindi bażata. M'hux inutili wieħed hawn ifakkars li a baži tar-rissarciment tad-danni rikonoxxut mil-ligi tagħna. I-istess danni huma dejjem dawk materjali u li jiġu pruvati, neħhi kaži speċjali kontemplati minn ligħejiet speċjali (e.g. konkorrenza sleali f'materja kommerċjali, reati ta' stampa, eċċ.)

Rat in-nota ta' l-atturi li biha appellaw minn dik is-sentenza u l-petizzjoni tagħhom li biha talbu li tiġi risormata billi tiġi revokata fejn ċahdet it-talbiet tagħhom u waħħlithom parti mill-ispejjeż u tiġi konfermata fejn waħħlet parti mill-ispejjeż lill-appellat, u hekk jiġu mil-quqha t-talbiet tagħhom bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra tiegħu.

Rat ir-risposta ta' l-appellat li qal illi s-sentenza ta' l-ewwel Onorabbli Qorti hi ġusta u timmerita konferma bl-ispejjeż.

Rat l-atti kollha tal-kawża, semghet it-trattazzjoni u kkunsidrat:—

Fuq il-fatti ta' din il-kawża m'hemmx kontestazzjoni. John Petrie bin l-appellant, allura tarbija ta' għaxar xhur,

gie milqut fit-tiettax (13) ta' Lulju, 1962 minn karrozza misjuqa mill-appellat u maqtul. Ir-responsabbilita għad-disgrazzja ġiet ammessa mill-appellat u l-kwistjoni bejn il-partijiet — jew aħjar, fir-realta, bejn l-appellant u l-Kumpanija Assiguratriċi ta' l-appellat — kienet kiss fuq il-'quantum' tad-danni li kellhom jithallsu. Dawk li kienu spejjeż effettivament inkorsi mill-appellant minhabba l-accident, li laħqu ħamsa u għoxrin lira (£25), ġew rifużi lilhom minn dik il-Kumpanija. Din, pero, iddeklinat li tkalllas ebda ammont għat-telf futur peress li dehrilha illi, trattandosi tal-mewt ta' tarbija, l-appellant ma sofrew ebda telf ta' qliegħ: "Children of a tender age" — kitbet il-Kumpanija — "are a liability and not an asset until they grow up."

L-ewwel Onorabqli Qorti akkoljiet din id-deduzzjoni magħmulu f'isem il-konvenut. Hi rriteniet illi "d-danni li jistgħu jiġu riżarċiti huma dawk li jkollhom fihom ċerta attwalita jew ahnejru realta biex hekk ikunu ta' l-istess natura tħid-telf u spejjeż attwalli li jaemmi bħala żgur riżarċibbi l-istess artikolu (1089 Kodċi Civili): fi kliem iehor" — kompliet tghid dik il-Qorti — lill-eredi tista tingħatal-hom xi haġa "oltre dan it-telf u spejjeż kemm il-darba bil-mewt tad-deċujus, awtur tagħhom, huma jkunu att-walment tilfu jew juru li ser jitilfu xi haġa mħabba t-telf derivanti mill-istess mewt, u čioe mill-fatt li ma jibqgħux jinqalghu u kwindi jintilfu, il-paga jew qliegħ iehor li qabel kien idħħħal l-istess mejjet; dan ifisser illi jkun hemm ċerta dipendenza ta' l-eredi mill-awtur tagħhom jew aħjar mill-qliegħ li dan kien jagħmel jew rəġonevolment kien mistenni li jista jibda jagħmel."

"Fil-każ prezent" — tissokta tghid is-sentenza ap-

pellata — "ma jirriżultax li jeżistu dawn iċ-ċirkostanzi billi fil-mument tad-disgrazzja l-atturi ma kienux jiddependu minn binhom li kien għadu tarbija, u anzi kien dan li kien jiddependi minnhom għal kollox: dwar il-futur anqas jidher li kienu jridu jiddependu minnu."

Is-sottolinejar hawn fuq ġie magħmul minn din il-Qorti, biex tirrileva kliem u frażijiet li, aktar il-quddiem jiġu kommentati.

L-artikolu 1089 tal-Kodiċi Civili fuq imsemmi jiddisponi illi —

"Where in consequence of the act giving rise to damages death ensues, the Court may, in addition to any actual loss and expenses incurred, award to the heirs of the deceased person damages, as in the case of permanent total incapacity, in accordance with the provisions of the last preceding section."

F'dak l-artikolu preċedenti, cioè art. 1088, jingħad illi d-danni li għandhom jiġu riżarciti mill-persuna respon sabbli għall-ħsara "shall consist in the actual loss which the act shall have directly caused to the injured party, in the expenses which the latter may have been compelled to incur in consequence of the damage, in the loss of actual wages and other earnings, and in the loss of future earnings arising from any permanent incapacity, total or partial, which the act may have caused.

The sum to be awarded in respect of such incapacity shall be assessed by the Court, having regard to the circumstances of the case, and, particularly to the nature and degree of incapacity caused, and the condition of the injured party."

Minn dana jidher illi l-interpretazzjoni ta' l-artikolu

1089 — li hu dak l-aktar direttament rilevanti għall-kwistjoni li qiegħda quddiem il-Qorti — tiddependi sa ġertu punt minn dik ta' l-artikolu 1088. Skond dan l-ahħar artikolu, fil-każ ta' nkapacita permanenti, totali jew parżjali, id-danneġgjat għandu jiġi ndenizzat għat-telf ta' qliegħ futur minħabba dik l-inkapacita.

L-ewwel Onorabbli Qorti tidher li fehmet illi, biex dan l-indenniz jkun dovut, jinhieg illi t-telf ta' qliegħ futur ikollu fih ġerta attwalita jew almenu realta biex hekk ikun ta' l-istess natura tat-telf u spejjeż attwali. Bir-rispett kollu, din il-Qorti ma taqbelx ma din il-fehma. Hawn ma hemm lok għal ebda interpretazzjoni 'ejudsem generis'. Din ir-regola ta' nterpretazzjoni tirrikkorri meta kelma generali issegwi kliem ieħor inqas generali ta' l-istess ġeneri. Normalment, fl-astratt, kliem generali bħal kull kliem ieħor, għandu jirċevi t-tifsir komplet u natura li tiegħu u i-Qrati mhumiex liberi li jipponu fuqu limitazzjonijiet mhux rikjesti mis-sena, mill-oggett jew li skop ta' l-istatut. Iżda meta l-kelma generali ssegwi kliem partikolari u spċifiku ta' l-istess natura bħalha, allura hi tieħu t-tifsir tagħha minnhom u titqies li hi ristretta għall-istess "genus" ta' dawk il-kliem. Fi kliem ieħor, dik il-kelma generali għandha tinqara bħala li tikkomprendi biss hwejjeg ta' l-istess xorta bħal dawk desinjati tħil-kliem partikolari u spċifiku, a meno che, s'intendi, ma jkunx hemm xi haġa li turi illi kien intiż sinjifikat aktar estiż (Ara Mixwell "Interpretation of Statutes" 10th Ed. p. 337 et seq).

Dan pero ma għandux x'jaqsam mal-każ prezent. Fl-artikolu 1088 fuq imsemmi l-Kodiċi jikkontempla erba speċijalisti differenti ta' danni li għandhom jiġu reċeiti, cioè (1) it-telf attwali li l-att ikun dirrettament ikkaġġuna lid-danneġgjat, (2) l-spejjeż li d-danneġgjat jiġi kostrett li jin-

korri minħabba l-ħsara; (3) it-telf ta' paga jew qliegħ attwali; u (4) it-telf ta' qliegħ futur minħabba nkapaċita permanenti. F'każ partikolari, dawn l-ebda speċji ta' danni jistgħu jirrikorru kollha; inkella tista tirrikorri biss waħda jew uħud minnhom. Senjatament m'hemm xejn fil-liġi li jeziġi illi biex ikun hemm lok għall-indenni rigward i-rabba speċji ta' danni hemm bżonn bil-fors li tirrikorri wkoll it-tielet speċje.

Skop ta' l-emenda li saret fil-liġi fl-1938, kien appuntu dak li jipprovd b'mod aktar ġenerali u soddisfaċenti għat-telf ta' qliegħ futur. Qabel, meta l-ħsara ma kienetx tkun giet kaġunata doložament. id-danneġġjat ma kellux dritt jeziġi bħala riżarċiment nlief it-telf reali li l-fatt kien ikun ikkaġunalu, l-ispejjeż li kelli jagħmel in konsegwenza tad-danni u, **jekk id-danneġġjat kien ikun persuna li taħdem b'salju jew nħas ieħor**, it-telf ukoll ta' dan il-gwadann. Kien biss fil-każ ta' dannu kaġunat doložament illi d-danneġġjat, oltre t-telf u l-ispejjeż hawn fuq imsemmija, kelli dritt għal gwadann li l-fatt kien jimpedih li jagħmel fil-futur, skond l-istat tiegħi.

Iżda bl-emenda li saret bl-artikolu 2 ta' l-ordinanza Nru III ta' l-1938 il-liġi giet mibdula kif anki issa (salva emenda oħra li saret bl-Ordinanza XXI ta' l-1962 li m'hix rilevanti għall-kwistjoni prezenti).

Għall-issa l-Qorti qiegħda tikkunsidra l-ipotesi li d-danni jiġu riklamati mid-danneġġjat in-nifsu, u qiegħda tgħid illi jista jingħata l-każ illi jkollu dritt għall-ġindenni għall-telf ta' qliegħ futur għak-kawża ta' nkapaċita permanenti għad illi ma jkun hemm lok, fil-każ partikolari i-ġħal ebda indenni għal telf ta' paga jew qliegħ attwali, u talvolta anqas għal telf ieħor materjali jew spejjeż inkorsi. U difatti bosta drabi l-Qrati tagħna akkordaw l-id-dan-

neggħejt kumpens għat-telf ta' qliegħ futur nonostante li fil-mument li sofra l-ħsara jew qabel, hu ma kienx jaħdem jew jaġla xejn jew qatt ma kien qala xejn jew ħadid, per eżempju minħabba l-eta żgħira tiegħi.

Suppost, għall-argument, illi t-tarbija in kwistjoni flok ma giet maqtula, giet biss korruta b'mod pero li, minħabba l-lesjonijiet sofferti, giet inkapaċitata għal dejjem li taħdem, totalment jew parżjalment, — żgur, fil-fehma tal-Qorti, ma kienx ikun jista jiġi miċħud lil-ha kwalunk-we kumpens għat-telf tal-kapaċita tal-qliegħ futur fuq irraġuni illi hi ma sofriet ebda telf ta' qliegħ attwali! It-telf ta' qliegħ attwali ma hux kondizzjoni biex jista jingħata indenniz għat-telf futur: in-nuqqas tiegħi jista jkun biss waħda miċ-cirkostanzi li, skond l-imsemmi artikolu 1088 (2) għandhom jittieħdu f'konsiderazzjoni biex jiġi kkalkolat l-ammont ta' dak l-indenniz.

Issa skond l-artikolu 1089 fuq ċitat, meta l-fatt addibbitat lill-konvenut ikun iċċaġuna l-meħwt, il-Qorti tista tagħti lill-werrieta tal-mejjjet, oltre t-telf jew spejjeż attwali, jekk ikun hemm, indennizz kħal fil-każ-żepp inkapaċita totali permanenti skond l-artikolu 1089.

L-ewwel ħażja li l-Qorti tixtieq tirrileva għar-rigward ta' din id-disposizzjoni hi illi l-indennizz il-ligi takkordah mhux lid-dipendenti tal-mejjjet iż-żda lill-eredi tiegħi. Fil-fehma ta' din il-Qorti mhux korrett u mhux ġustifikat mill-kliem tal-ligi dak li qalet l-ewwel Onorabbli Qorti fis-sens illi, biex jista jingħata dan l-indennizz "jeħtieg li jkun hemm ċerta dipendenza ta' l-eredi mill awtur tagħhom jew ahjar mill-qliegħ li dan kien jagħmel jew raġonevolment kien mistenni li jista jibda jagħmel." Certament peress illi l-ghoti u speċjalment il-miżura ta' dan l-indenniz hija

mħollija fid-diskrezzjoni tal-Qorti, in nuqqas jew, konversament il-grad ta' dipendenza ta' l-eredi mill-mejjet jistgħu jkunu ċirkostanzi li jittieħdu f'konsiderazzjoni fil-likwidazzjoni ta' l-ammont, imma d-dipendenza ma hix kondizzjoni biex dak l-indennizz jista jingħata.

Il-Qorti bir-rispett kollu tiddissenti enfatikament minn kull preprozizzjoni ta' l-appellat illi biex l-eredi jkollhom dritt għall-indennizz in kwistjoni jeħtieġ jiġi pruvvat illi l-mejjet kien jaqla l-flus fl-imghoddi jew li kien jikkontribwixxi għas-sussistenza tagħhom. Anqas id-dipendenza futura m'hi, fil-liġi tagħna kondizzjoni preċedenti u essenzjali għall-ghoti ta' dan l-indennizz.

It-tiġi haġa li l-Qorti tirrileva hi illi, skond l-imsemmi artikolu 1089, l-indennizz illi l-liġi tissanżżjona li jingħata lill-eredi hu dak stess li kien jiġi mogħti lid-danneġġ jat kieku, flok miet, ġie permanentement inkapaċitat għal kollox: "The Court may . . . award to the heirs . . . damages as in the case of permanent total incapacity." Jekk, kieku t-tarbija in kwistjoni ġiet biss korru ta' u nkapaċita ta' għal dejjem għax-xogħol, ma kien ikun hemm ebda dubju, fil-fehma tal-Qorti kif intqal fuq, li sata kien ikun hemm lok għal xi ndennizz għat-telf ta' qliegħ futur, hekk ukoll din il-Qorti ma jidherliex li għandha ssib diffikolta biex tgħid li hi tista takkorda l-istess indennizz lill-appellant credi tagħha, una volta li hi mietet.

U l-Qorti tkhoss fil-każ preżenti li għandha takkorda xi ndennizz.

Id-diffikolta kbira qiegħda, kif anki l-appellant stess jirrikonoxxu, fil-fissazzjoni tal-'quantum', Jekk dan il-kalkolu hu dejjem diffiċċi anki trattandosi ta' persuna ad-

ulta, meta d-dati li fuqhom wieħed jista jibbaža huma relativament magħrufa almenu bi grad akbar ta' probabilita, id-diffikolta hi wisq akbar fil-każ ta' tarbija minħabba l-inċertezzi kollha li l-hajja setgħat iġġib magħha. Ghall-kalkolu tal-qliegh futur, kif il-Qrati tagħna qalu kemm il-darba, m'hemm ebda regoli fissi jew kriterji assoluti u, kif del resto tgħid il-ligi stess, jeħtieg illi f'kull każ jithar-su ċ-ċirkostanzi kollha partikolari tiegħu.

Iżda l-Qorti ma thossx illi minħabba dawn id-diffikoltajiet għandha tirrifjuta kwalunkwe kumpens. Dak li jid-hrilha hu biss illi, minħabba l-element inevitabbi ta' konġettura akbar, l-ammont għandu jkun moderat.

Mehħuda konsiderazzjoni taċ-ċirkostanzi kollha l-Qorti hi ta' fehma illi ammont ta' mijja u għoxrin lira (£120) ma jkunx ingust jew esaġerat ghall-appellat, fil-waqt illi min-nahha l-oħra tirrikonoxxi illi l-ħlas ta' dan l-ammont bl-ebda mod ma jikkompensa (u mhux intiż biex jikkompen-sa) lill-appellanti għad-dulur u l-piena illi t-telfa ta' bin-hom, allura uniku, fiċ-ċirkostanzi traġiči ta'l-każ indubbja-mment ikkaġunatilhom.

Għal dawn il-motivi din il-Qorti tiddeċċiedi billi tilqa l-appell, tirrevoka s-sentenza appellata u ti'l-qa t-talba ta' l-appellanti fis-sens li tikkundanna lill-appellat iħallas lill-hom is-somma ta' mijja u għoxrin lira (£120), bl-ispejjeż kollha ta' prim' istanza u ta' l-appell.

---